**OGEYSIISKANI WAXA UU QEEXAYAA SIDA MACLUUMAADKA AAN KAA URURINAY LOO ISTICMAALI KARO LOONA SHAACIN KARO IYO SIDA AAD KU HELI KARTO MACLUUMAADKAAGA. FADLAN SI TAXADAR DIB UGU EEG OGEYSIISKAN.**

**WOODLAND CENTERS RESERVES THE RIGHT TO MAKE CHANGES IN ITS PRIVACY PRACTICES.**

Ogeysiiskani waxa uu qeexayaa sida aan u isticmaali karno una shaacin karno  **macluumaadkaaga caafimaad ee ilaashan (PHI**) leh ujeeddooyinka daaweynta, lacag bixinta, iyo hawlaha daryeelka caafimaadka, iyo sidoo kale siyaabaha kale ee uu ogol yahay ama uu u baahan yahay sharcigu. Waxay kuu sharxaysaa xuquuqdaada helitaanka iyo xakameynta macluumaadkaaga. PHI waa macluumaadka adiga kugu saabsan oo aqoonsan kara caafimaadkaagii jireed ama maskaxeed ee hore, ka hadda, iyo ka mustaqbalka.

Waxuu nooga baahan sharciga inaan u hoggaansanno shuruudaha Ogeysiiskan waxaana laga yaabaa inaan beddelno Ogeysiiskaan wakhti kasta. Ogeysiiska cusub wuxuu ku dabaqmi doonaa dhamaan PHI-da aanu hayno waqtigaas.

Lagaagama baahna inaad na siiso macluumaadka adiga kugu saabsan; si kastaba ha ahaatee, la'aanteed waxaa laga yaabaa in aanaan awoodin in aan ku siino daaweyn habboon. Haddii aad halkan u joogto amar maxkamadeed awgii oo aad diido inaad bixiso macluumaadka, Maxkamadda waxaa lagu wargelin karaa diidmadaada.

Sharciga Minnesota wuxuu u oggolaanayaa carruurta yaryar qaarkood xaqa ay u leeyihiin inay codsan karaan in xogta gaarka ah ee iyaga ku saabsan laga ilaaliyo waalidkood iyo/ama masuulkooda. Haddii qof yar uu ogolaado adeegyada, Ogolaanshaha qoran ee macmiilka ayaa looga baahan doonaa inuu PHI la wadaago waalidiinta.

**Isticmaalka iyo Shaacinta:** Markaad hesho adeegyadayada, waxaad saxeexi doontaa oggolaanshaha adeegyada. Oggolaanshahaasi wuxuu noo oggolaanayaa inaan u shaacino PHI:

* Hawlaha Daryeelka Caafimaadka: Waxa laga yaabaa in aanu isticmaalno ama aanu shaacino PHI-gaaga si aanu u taageerno hawlahayaga ganacsi inay noqoto rug caafimaad oo hab-dhaqan bulsho oo shatiyaysan.  
  ​ Hawlahan waxaa ka mid noqon kara, laakiin aan kuma xaddidna, dib u eegisyo tayo leh, kormeerida shaqaalaha iyo dib u eegista, tababarka ardayda iyo xirfad bartayaasha, shati siinta, iyo hawlaha aqoonsiga.
* Daaweynta: Markaanu helno oggolaanshahaaga adeegyada waxa laga yaabaa inaan isticmaalno ama shaacino PHI-gaaga, oo ay ku jiraan diiwaanada adeegsiga mukhaadaraadka, si aan kuu siino, isku duba ridno, ama u maamulno daryeelkaaga caafimaad iyo adeeg kasta oo la xiriira. Tan waxa ka mid ah in lagaala soo xidhiidho wixii ku saabsan xasuusinta balanta, isku dubaridka daryeelkaaga caafimaadka iyadoo lala kaashanayo cid saddexaad oo hore u heshay oggolaanshahaaga helitaanka PHI-gaaga, ama u sheegida PHI-gaaga daryeel bixiye caafimaad oo kale oo ku lug leh daryeelkaaga.
* Lacag bixinta: Waxaa laga yaabaa inaan isticmaalno oo aan shaacino PHI-gaaga si aan u helno lacagta adeegyada aan ku siino.
* Iskaashatada Ganacsi: Waxaa laga yaabaa inaan isticmaalno ama u shaacino PHI-gaaga shirkad dibadda ah oo abuurta, hesha, ilaalisa, ama gudbisa PHI-ga iyagoo anaga na metelaya. Way nala heshiiyaan waxaana sharcigu uga baahan yahay inay ilaaliyaan PHI-gaaga.
* Adeegyada Diwaan Helida: Waxaa laga yaabaa inaan u shaacino iyo/ama u isticmaalno PHI-gaaga bixiyeyaasha kale ee adeegsanaya adeega diiwaan helida. Waxaad diidi kartaa isticmaalka adeeggan adiga oo warqad u diraya Xarumaha Woodland.

**Goorta isticmaalka/shacinta PHI-gaaga iyadoon oggolaansho qoraal ah lagaa helin la oggol yahay:**

* Si Looga Fogaado Khatar Daran oo Soo Waajahda Caafimaadka ama Badqabka: Marka loo baahdo in laga hortago khatar daran oo ku wajahan caafimaadka ama badqabka dadweynaha ama qof kale.
* Sida uu Farayo Sharcigu: Marka uu u baahdo ama uu oggolaado federaalka, gobolka, ama sharciga maxalliga ah waxaa laga yaabaa inay lagama maarmaan noqoto in la shaaciyo macluumaadka.
* Caafimaadka Dadweynaha: Marka sharcigu oggolaado in loo ururiyo ama loo helo macluumaadka ujeeddooyinka xakameynta cudurka, dhaawaca, ama naafanimada. Waxaa nalooga baahan yahay sida uu dhigayo sharciga Minnesota inaan warbixino cayiman u gudbino Waaxda Caafimaadka iyo hay'adaha kale, oo ay ku jiraan warbixinada la xiriira cudurada faafa, xadgudubka iyo dayaca carruurta, iyo sidoo kale si xun ula dhaqmida dadka waaweyn iyo carruurta nugul.
* Kormeerka Caafimaad: Hawlaha uu sharcigu oggol yahay sida xisaab-xidhka, baadhitaanada, kormeerka, ama guddiyada ruqsadaha.
* Dhaqangelinta Sharciga: Shaacinta PHI waxaa ka mid noqon kara, laakiin kuma koobna: (1) hanaanka sharciga iyo haddii kale uu sharcigu u baahan yahay sida amar maxkamadeed iyo dammaanad qaadyo, (2) codsiyada macluumaadka xaddidan ee aqoonsiga iyo ujeeddooyinka goobta, iyo (3) macluumaadka khuseeya dhibanayaasha dembiga.
* Fal Dembiyeed : PHI waxaa laga yaabaa in la shaaciyo haddii aan aaminsanahay inay ka hortagi karto ama ay yareyn karto khatar halis ah oo ku wajahan caafimaadka iyo badqabka qofka ama dadweynaha ("Waajibka Digniin Bixinta"). Waxaan sidoo kale shaacin karnaa haddii ay: (1) lama huraan u tahay mas'uuliyiinta fulinta sharciga inay aqoonsadaan ama xiraan shakhsi, (2) ka warbixiyaan dhimasho aan aaminsanahay inay ka dhalatay fal dembiyeed, (3) ka warbixino fal dambiyeedka ka dhaca dhismayaasha Xarumaha Woodland, iyo (4) ) u badan tahay inuu dembi dhacay oo ay jirto xaalad caafimaad oo degdeg ah.
* Nabad Sugidda iyo Sirdoonka Qaranka: In loo oggolaado saraakiisha federaalka sababo la xiriira amniga qaran ama adeegyada ilaalinta sida uu sharcigu oggol yahay.
* Magdhawga Shaqaalaha: Si loogu hoggaansamo sharciyada magdhawga shaqaalaha.
* Maxaabiista: Waxaa laga yaabaa inaan shaacino haddii aad tahay maxbuus ku jira hay'ad asluubeed: (1) si ay hay'adu kuu siiso daryeel caafimaad, (2) si loo ilaaliyo caafimaadkaaga iyo badqabkaaga ama kuwa kale, iyo (3) amaanka iyo badqabka xarunta asluubta.
* Ujeedooyinka ogeysiinta Jebinta Xogta: Waxaa laga yaabaa inaan sii deyno macluumaadka caafimaadka si aan kuu siino ogeysiisyada sharci ahaan naga rabaan adiga iyo dowladda federaalka ee kiiska jebinta xogta.

**Isticmaalka iyo shaacinta kale ee PHI-gaaga waxa lagu sameyn doonaa oo keliya oggolaanshahaaga oo qoraal ah, ilaa uu si kale u oggolaado ama uu u baahdo sharcigu sida ku qeexan Ogeysiiskan. Waxaad ula noqon kartaa oggolaanshahaaga, qoraal ahaan, wakhti kasta. Isticmaal ama shaacin kasta ee PHI-gaaga ee horay loo sameeyay iyadoo lagu saleynayo oggolaanshahaaga lagama noqon karo.**

***Xuquuqahaaga Qarsoodiga.***

**Dib u eeg oo hel nuqulka PHI-gaaga:** Marka aad sameyso codsi qoraal ah iyo oggolaansho, waxaad fiirin kartaa ama heli kartaa nuqulka PHI-ga aan adiga kaa hayno (ay ku jiraan macluumaadka caafimaadka iyo diiwaannada biilasha). Waxa laga yaabaa in aan lacag kaaga qaadno kharashyada koobiyeynta iyo dirista. Haddii codsigaaga eegista ama nuqul ka samaynta PHI-gaaga la diiday, waxa laga yaabaa inaad racfaan ka qaadato go'aankaas. Fadlan la xidhiidh Adeegyada Maareynta Macluumaadka Caafimaadka haddii aad hayso su'aalo ku saabsan dib u eegista ama nuqul ka sameynta PHI-gaaga.

**Codso inaad weydiisato xaddidaada isticmaalka iyo shaacinta PHI-gaaga:** Waxaad xaq u leedahay inaad codsato xaddidaadyo gaar ah oo isticmaalkayaga ama shaacinta PHI-gaaga ah marka la eego daawaynta, lacag bixinta, ama hawlgalka daryeelka caafimaadka. La noogama baahna inaan ku aqbalno codsigaaga; laakiin haddii aan oggolaano xadidaada, waanu fulin doonaa codsigaaga haddii macluumaadka loo baahan yahay si laguu siiyo daaweyn degdeg ah mooyaane, ama haddii dhakhtarkaagu ama daaweeyahaagu aaminsan yihiin inay dantaada ugu fiican tahay inaad shaaciso PHI. Codsiga xaddidaada noocaas ah waa in lagala hadlaa dhakhtarkaaga ama daaweeyahaaga; si kastaba ha ahaatee, codsi kasta oo xaddidid ah waa inuu noqdaa mid gaar ah oo qoraal ah kuna socda Sarkaalkayaga Qarsoodiga. Haddii aad naga xaddido inaad na siiso macluumaadka caymiskaaga, waxaad mas'uul ka ahaan doontaa inaad diyaariso inaad bixiso kharashka daryeelkaaga iyo daaweyntaada ee Xarumaha Woodland wakhtiga ballanta. Codsiga xaddidaada waa in la sameeyaa 5 maalmood ka hor ballanta.

**Codso Siyaabo Kale ah oo Aad Ku Wada Xiriiri Karto:** Waxaad codsan kartaa inaan kugula xiriirno qaab gaar ah ama meel gaar ah. Waanu qaabili doonaa dhamaan codsiyada macquulka ah, laakiin waxa laga yaabaa in aanu ku weydiino macluumaad la xiriira qaabka lacag bixinta loo maareyn doono ama ciwaan kale oo gaar ah ama qaab kale oo lagula soo xidhiidho. Waajib ma aha inaad noo sheegto sababta codsigaaga. Codsigaaga waa in qoraal ahaan loogu diraa Sarkaalkayaga Qarsoodiga.

**In Lagu Ogeysiiyo Jebinta:** Waxaad xaq u leedahay in lagu soo ogeysiiyo haddii aan oggaano jebinta PHI aan la ilaalinin oo qeyb ka ah diiwaankaaga.

**Xaquuqda Wax ka Beddelka:** Haddii aad aaminsan tahay in macluumaadkaagu khaldan yahay, waxaad codsan kartaa in la beddelo. Xaaladaha qaarkood, waxa laga yaabaa inaan diidno in codsigaaga PHI la beddelo. Haddii aan diidno codsigaaga, waxaad xaq u leedahay inaad xarayso qoraal khilaaf ah oo aad ku lifaaqdo PHI-ga lagu muransan yahay. Waxa kale oo laga yaabaa inaan diyaarino jawaabta bayaankaaga khilaafka; Haddii aan sidaa sameyno, waxaa lagu siin doonaa nuqul waxaana sidoo kale laga yaabaa in lagu lifaaqo PHI-ga lagu muransan yahay. Fadlan ku samee codsi kasta oo ku saabsan isbeddelada noocaas ah qaab qoraal ah una dir Wakiilka Adeega Macmiilka/Sarkaalka U Hogaansamida.

**Hel Shuruudaha Shaacinta:** Waxaad codsan kartaa "shuruudaha shaacinta.” Codsigaaga waa in la qoraa oo loo diraa Waaxda Adeegyada Maareynta Macluumaadka Caafimaadka. Codsigaaga koowaad waxa lagu bixin doonaa lacag la'aan, laakiin waxa laga yaabaa in lacag lagaa qaado nuqulada dheeraadka ah. **Liiskan waxaa loogu talagalay noocyada shaacinta ee lagu qeexay Ogeysiiskan. Liisku waxa uu ahaan karaa oo kaliya muddo lix sano ah waxaana ku jiri kara oo keliya shaacinta la sameeyay wixii ka danbeeyay Abriil 14, 2003. Kuma jiri doonto shaacin la sameeyay: (a) si loogu fuliyo daaweynta, lacag bixinta, ama hawlaha daryeelka caafimaadka, (b) oo adiga laguu shaaciyay, ama (c) si sharci ah, laakiin oggolaanshahaaga la'aanteed ( xaaladaha lagu sifeeyay Ogeysiiskan).**

**Hel nuqul warqad ah oo ogeysiiskan ah:** Waxaad heli kartaa, marka aad codsato, nuqulka warqada ah ee ogeysiiskan. Waxa kale oo laga heli karaa mareegtayada:**www.woodlandcenters.com**

**Sida Loo Xareysto Cabasho**

Waxaad u dacwoon kartaa Xarumaha Woodland, State of Minnesota, ama Xoghayaha Caafimaadka iyo Adeegyada Aadanaha haddii aad aaminsan tahay inaan ku xadgudubnay xuquuqahaaga qarsoodiga. Waxaa laga yaabaa inaad noo xareyso cabasho ku saabsan ku xadgudubka suurtagalka ah ee xuquuqdaada qarsoodiga adoo la xidhiidhaya Wakiilka Adeega Macmiilka/Sarkaalka U Hogaansamida. Kaagama aargoosan doono cabashada aad soo gudbisay.

* **Wakiilka Adeega Macmiilka/Sarkaalka U Hogaansamida, Woodland Centers),** P.O., Box 787, Willmar, MN. 56201 (320-235-4613 ama 800-992-1716)
* **Waaxda Xuquuqda Aadanaha ee MN**,625 Robert St. North, St. Paul, MN. 55155 (800-657-3704 ama 651-539-1100)
* **Waaxda Adeegyada Aadanaha, Qeybta Ruqsad Bixinta** P.O. Box 64242 St. Paul, MN. 55164-0242 (651-431-6500)
* **Guddiga Guurka iyo Qoyska,** ADC, 2829 University Ave. SE, Suite 210, Minneapolis, MN 55414 (612-548-2177)
* **Waaxda Caafimaadka iyo Adeegyada Aadanaha ee Mareykanka, Xafiiska Xuquuqaha Madaniga ah**, Region V, 233 N. Michigan Avenue, Suite 240 Chicago, IL 60601 (800-368-1019)

Wuxuu dhaqangalay: 4/3/03 Dib loo eegay: 8/5/2022

980.23/R0822